

2006年10月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

暂定议程草案议题 5

粮食和农业遗传资源委员会

粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组

第四届会议

2006年12月13-15日，罗马

动物遗传资源国际技术会议筹备情况

目 录

	段 次
I. 引 言	1 - 2
II. 会议东道主	3 - 4
III. 会议目标和结果	5 - 8
IV. 会议的组织	9 - 20
V. 交 流	21 - 23
VI. 请工作组提供的指导	23

附录 1

会议暂定议程草案

为了节约起见，本文件印数有限。请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

动物遗传资源国际技术会议筹备情况

I. 引言

1. 粮食和农业遗传资源委员会（委员会）在 2004 年第十届例会上决定，《世界动物遗传资源状况》应在 2007 年*动物遗传资源国际技术会议*（会议）上最终确定。它同意成立一个委员会，与粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组（工作组）协商，为该会议制定计划并拟定一个议程。¹粮农组织理事会在 2004 年第一二七届会议上对 2007 年召开该会议表示欢迎。²

2. 本文回顾了将于 2007 年 9 月份在瑞士召开的该会议的筹备工作进展情况。文件提供了一份暂定议程草案³，并指出了该会议可能取得的结果。文件《*动物遗传资源国际技术会议其余的资金需要*》⁴确定了需要由预算外资金来承担的尚未得到满足的需要，以便确保该会议的顺利筹备举行以及发展中国家和经济转型国家的代表与会。

II. 会议东道主

3. 2005 年 10 月，粮农组织总干事收到并接受了瑞士政府作为动物遗传资源国际会议东道主的提议。会议将于 2007 年 9 月 3 日至 7 日在瑞士因特拉肯（Interlaken）举行。瑞士政府在联邦经济事务部下属的联邦农业办公室设立了一个会议办公室。动物生产及卫生司内设立的粮农组织动物遗传资源计划全球联络点负责粮农组织与瑞士政府之间的联络。

III. 会议目标和结果

4. 该会议的**主要目标**是就如何最佳处理动物遗传资源的可持续利用、开发和保护等优先重点，提高对这些重要资源的各种作用 and 价值的意识和认识达成一致。

5. 预计会议的**结果**如下：

结果 1：提出《世界动物遗传资源状况》报告。

结果 2：通过《战略行动重点》。这些重点将为国家和国际一级粮食和农业动物遗传资源的管理奠定基础，并提供其实施和监测方式。

¹ CGRFA-10/04/REP 第 56 段。

² FAO-CL127/REP 第 42 段。

³ 见附录 1。

⁴ CGRFA/WG-AnGR-4/06/6。

结果 3: 在委员会多年工作计划中, 根据《世界动物遗传资源状况》报告过程的结论, 通过关于进一步发展《全球家畜遗传资源管理战略》(《全球战略》)的一系列建议。

6. 会议或许希望发表一项《因特拉肯宣言》, 通过《战略行动重点》和关于进一步发展《全球战略》的各项建议。该宣言可阐明会议关于动物遗传资源可持续利用、开发和保存的全球远景。

7. 该会议将利用这些结果:

- 帮助全球社会提高对动物遗传资源的各种作用、功能和价值的意识和认识;
- 加强实现粮食安全和农村发展的努力, 促进实现几项现有国际协议的目标, 包括《世界粮食首脑会议行动计划》、各项千年发展目标、《生物多样性公约》和《21世纪议程》;
- 使委员会树立远大目标, 帮助发展一个处理动物遗传资源国际政策要求的过程, 作为对制定委员会多年工作计划的一项重大投入;
- 为捐助方和受援国建立一个商定平台, 为支持实施《战略行动重点》开展活动;
- 为报告实现动物遗传资源可持续利用、开发和保存行动奠定基础, 帮助定期向委员会报告农业生物多样性情况。如果委员会决定, 这项信息可提供给其他国际论坛使用, 包括提供给生物多样性公约使用。

IV. 会议的组织

8. 粮农组织总干事将正式邀请各国政府出席该会议。会议将使用粮农组织的各种语言。会议暂定议程草案提供在 *附录 1* 中。会外活动和展览也正在计划之中, 将在整个会议期间组织。

9. 将邀请国际组织和非政府组织作为观察员参加会议。一些民间社会组织已经表示有兴趣参加该会议。将提供举行特别活动的机会, 包括民间社会和政府圆桌会议。

动物遗传资源科学论坛

10. 会议暂定议程草案预期在会议开始时, 将组织一个关于动物遗传资源可持续利用、开发和保存方面主要挑战的动物遗传资源科学论坛(论坛)。该论坛将提请人们注意动物遗传资源管理和保护方面的技术问题、备选方案和机遇。会上将介绍动物遗传资源对粮食安全的贡献, 介绍与通过国际协议确定的可持续发展、脱贫和环境可持续性目标的联系。

11. 建议该论坛讨论以下主题:

- 畜牧生产系统动态: 动物遗传资源的作用和价值;

- 动物遗传资源的保存和适应管理：原生境和非原生境保存方法和技术；
- 动物遗传资源的繁育和可持续利用；
- 动物生产系统中新技术对动物遗传资源和生计的影响；
- 保护和可持续利用动物遗传资源的政策备选方案。

世界动物遗传资源状况

12. 全球联络点将向大会介绍《世界动物遗传资源状况》，着重说明其主要结论。

《战略行动重点》和《全球家畜遗传资源管理战略》的 进一步发展

13. 根据《世界动物遗传资源状况》的结论，大会将注重《战略行动重点》草案和《全球战略》的进一步发展。计划在最后的全体会议上通过会议的最终报告。

区域会议

14. 秘书处将安排于 2007 年 9 月 1 日为筹备这一次会议组织区域磋商会。

会议的实地参观

15. 瑞士政府将于 2007 年 9 月 2 日组织一次会议实地参观，以分享瑞士在国家一级管理动物遗传资源方面的一些经验。实地参观的详细情况将在适当时候提供给会议与会者。

V. 交流

16. 已经为会议建立了一个万维网站，向与会者提供有关后勤事项和地方安排的信息。一旦得到工作组批准，会议议程也将提供在该万维网站上。⁵

17. 已经通过家畜多样性信息网（DAD-Net）公布了大会的一项通知。粮农组织将继续通过 DAD-Net 提供定期更新以及给各国政府和其他相关各方的通报。

《世界动物遗传资源状况》通报第 4 号和第 5 号分别于 2005 年 6 月和 2006 年 4 月，向各国和有关组织通报了该会议的筹备情况。

18. 粮农组织将与瑞士政府合作，组织新闻发布会和促进媒体参加会议，以提高公众对粮食和农业动物遗传资源重要性的认识。

VI. 请工作组提供的指导

19. 请动物遗传资源政府间技术工作组：

⁵ <http://www.fao.org/ag/againfo/programmes/en/genetics/angrvent2007.html>

- i) 讨论和审查动物遗传资源国际技术会议的拟议目标、结果和暂定议程草案；
- ii) 就该会议的进一步筹备提供指导。

附录 1

<p style="text-align: center;">会议暂定议程草案 区域磋商会 2007 年 9 月 1 日</p>
<p style="text-align: center;">实地参观 2007 年 9 月 2 日</p>
<p style="text-align: center;">动物遗传资源国际技术会议 2007 年 9 月 3 - 7 日</p> <ol style="list-style-type: none">1. 开幕式2. 选举主席、副主席和报告员3. 通过议程和时间表4. 动物遗传资源科学论坛5. 《世界动物遗传资源状况》6. 《战略行动重点》7. 《全球家畜遗传资源管理战略》的进一步发展8. 通过最终报告